

Přibližný časový rozvrh

Živé vysílání v kině bude zahájeno ve 20:15, představení začíná ve 20:30

Dějství I 60 minut

Přestávka

Dějství II a III 90 minut

Přímý přenos bude ukončen ve 23:25

Podělte se s námi na Twitteru o své dnešní dojmy před začátkem a po skončení představení nebo o přestávce pomocí hashtagu **#ROHbutterfly**

DIGITÁLNÍ PROGRAM

Digitální program Royal Opera House nabízí bonusová videa, zprávy, fotografie a články, které vám přiblíží vybrané představení. Pořídte si vlastní zdarma prostřednictvím promokódu "FREEBUTTERFLY" (běžná cena je £2.99).

roh.org.uk/publications

SEZÓNA PŘÍMÝCH PŘENOSŮ V KINECH 2016/17

JEWELS ÚTERÝ 11. DUBNA 2017

**THE DREAM/SYMPHONIC VARIATIONS/
MARGUERITE AND ARMAND** STŘEDA 7. ČERVNA 2017

OTELLO STŘEDA 28. ČERVNA 2017

Více se o Royal Opera House a o živých vysíláních dozvíte na stránkách **roh.org.uk/cinema**



ROYAL
OPERA
HOUSE

THE ROYAL OPERA

MUSIC DIRECTOR SIR ANTONIO PAPPANO
DIRECTOR OF OPERA OLIVER MEARS

MADAMA BUTTERFLY

JAPONSKÁ TRAGÉDIE O TŘECH DĚJSTVÍCH

HUDBA **GIACOMO PUCCINI**

LIBRETO **GIUSEPPE GIACOSA A LUIGI ILlica**

PODLE POVÍDKY MADAMA BUTTERFLY OD JOHNA LUTHERA LONGA
A HRY MADAMA BUTTERFLY OD DAVIDA BELASCA

DIRIGENT **ANTONIO PAPPANO**

REŽISÉŘI **MOSHE LEISER A PATRICE CAURIER**

SCÉNOGRAF **CHRISTIAN FENOUILLET**

KOSTÝMY **AGOSTINO CAVALCA**

OSVĚTLENÍ **CHRISTOPHE FOREY**

ROYAL OPERA CHORUS

SBORMISTR **WILLIAM SPAULDING**

ORCHESTRA OF THE ROYAL OPERA HOUSE

ZÁSTUPCE KONCERTNÍHO MISTRA **SERGEY LEVITIN**

REŽIE PŘÍMÉHO PŘENOSU **MATTHEW WOODWARD**

PŘÍMÝ PŘENOS Z ROYAL OPERA HOUSE

ČTVRTEK 30. BŘEZNA 2017, 20.15

VE SPOLUPRÁCI S
GRAN TEATRE DEL LICEU, BARCELONA



Supported using public funding by
**ARTS COUNCIL
ENGLAND**

Obsah

První dějství

Goro dohodl manželství poručíka Pinkertona s Cio-Cio-San (Butterfly). Pinkerton je na obchůzce nového domu a Goro jej seznamuje se služebnictvem a s Butterflyinou komornou Suzuki. Objevuje se americký konzul Sharpless a připíjí si s Pinkertonem na Ameriku. Snaží se Pinkertona od svatby s Butterfly odradit, protože se bojí o její budoucnost. Pinkerton mu na to odvětlí, že je do Butterfly zamilován, přestože ví, že bude brzy mít opravdovou americkou manželku.

Přichází Butterfly a její přátelé. Butterfly Sharplessovi vypráví, jak se její rodina dostala na samé dno a jak se ženy musely stát geishami, aby se uživily. Ukazuje Pinkertonovi veškeré své jmění, kromě toho nejcennějšího, dýky, kterou dal císař jejímu otci s rozkazem se zabít, což otec vykonal. Butterfly Pinkertonovi prozrazuje, že kvůli němu konvertovala ke křesťanství.

Butterflyin strýc Bonze přeruší oslavy po svatebním obřadu. Spolu se zbytkem rodiny proklíná Butterfly za to, že se zřekla svého náboženství. Pinkerton je vyháněn pryč. Utěšuje Butterfly a jak padne noc, svádí ji.

Přestávka

Druhé dějství

O tři roky později

Pinkerton odjel zpět do Ameriky. Butterfly však nepřipouští, že by ji byl opustil, a tvrdí Suzuki, že se vrátí.

Sharpless a Goro přicházejí s Pinkertonovým dopisem. V tom se objeví Princ Yamadori, který se , jak Goro doufá, ožení s Butterfly. Butterfly ale Yamadorimu řekne, že už vdaná je, a pošle ho pryč. Butterfly se Shaplessovi svěří s tím, že má s Pinkertonem dítě a že pokud ji doopravdy opustil, má jen dvě možnosti, buď jít o žebrácké holi, nebo zemřít. Sharpless slibuje, že Pinkertonovi o synovi poví a odchází.

Butterfly v přítavu rozpoznává Pinkertonovu loď. Spolu se Suzuki vyzdobí celý dům květinami, oblékne si své svatební šaty a očekává svého manžela. Čeká však marně.

Třetí dějství

Druhého dne za úsvitu

Sharpless přichází spolu s Pinkertonem a jeho americkou manželkou Kate a prosí Suzuki, aby Butterfly vysvětlila, že se Pinkerton oženil a že se společně musí postarat o budoucnost dítěte. Pinkerton posílá Butterfly peníze, ale k osobnímu setkání nemá odvahu.

Suzuki vypráví Butterfly o Pinkertonovi a Kate Pinkertonová slibuje, že se v Americe o dítě s láskou postará. Butterfly prosí, aby si Pinkerton pro dítě přišel za půl hodiny. O samotě se připravuje k obřadné sebevraždě. Butterfly se tklivě loučí se synem a pak se probodne. Zvenku je slyšet, jak ji Pinkerton volá.

Účinkují

B.F. PINKERTON PORUČÍK AMERICKÉHO NÁMOŘNICTVA	MARCELO PUENTE
GORO KUPLÍŘ	CARLO BOSI
SUZUKI KOMORNÁ CIO-CIO-SAN	ELIZABETH DESHONG
SHARPLESS AMERICKÝ KONZUL V NAGASAKI	SCOTT HENDRICKS
CIO-CIO-SAN (‘MADAMA BUTTERFLY’)	ERMONELA JAHO
CÍSAŘSKÝ KOMISAŘ MATRIKÁŘ	GYULA NAGY JONATHAN COAD
MATKA CIO-CIO-SAN STRÝC YAKUSIDÉ SESTŘENICE TETA	ERYL ROYLE ANDREW O’CONNOR AMY CATT KIERA LYNESS
BONZE BUDHISTICKÝ DUCHOVNÍ, STRÝC CIO-CIO-SAN	JEREMY WHITE
PRINC YAMADORI	YURIY YURCHUK
DOLORE (‘ZÁRMUTEK’), DÍTĚ CIO-CIO-SAN	HARRY LANGTON
KATE PINKERTON	EMILY EDMONDS
ZNÁMÍ, PŘÁTELÉ A SLUŽEBNICTVO CIO-CIO-SAN	

SEZNAM ÚČINKUJÍCÍCH ODPOVÍDÁ DOBĚ TIŠENÍ PROGRAMU.
ZMĚNY V PROGRAMU A OBSAZENÍ JSOU VYHRAZENY. AKTUÁLNÍ INFORMACE
O PŘEDSTAVENÍ SPOLU S KOMPLETNÍM OBSAZENÍM NALEZNETE V DIGITÁLNÍM PROGRAMU.